

**PROSPECT**  
**EURICAN DHPP12-L**  
**Liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă**

**1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE**

MERIAL 29, Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon, Franța

**2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

EURICAN DHPP12 – L

Liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă

**3. DECLARAȚIA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)**

Fiecare doză de vaccin conține:

Liofilizat :

- Virusul bolii Carre, atenuat.....minim  $10^{4.0}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{5.8}$  DICC<sub>50</sub>
- Adenovirusul canin atenuat(CAV2).....minim  $10^{2.5}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{6.0}$  DICC<sub>50</sub>
- Parvovirusul canin atenuat .....minim  $10^{4.9}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{6.9}$  DICC<sub>50</sub>
- Virusul atenuat al Parainfluenței de tip 2... ....minim  $10^{4.7}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{7.3}$  DICC<sub>50</sub>

Suspensie:

- *Leptospira canicola* inactivat
  - *Leptospira icterohaemorrhagiae* inactivat
  - Excipient q.s.....
- } 80% doză de protecție la hamster  
1 ml

**4 INDICAȚIE (INDICAȚII)**

La câini:

Imunizarea activă împotriva bolii Carre, adenovirozelor, parvovirozelor, afecțiunilor respiratorii provocate de virusul Parainfluenței tip 2, leptospirozelor provocate de *Leptospira canicola* și *Leptospira icterohaemorrhagiae*.

Instalarea imunității: 2 săptămâni după prima vaccinare

Durata imunității: 1 an.

**5. CONTRAINDICAȚII**

Nu există.

**6. REACȚII ADVERSE**

Vaccinarea poate induce reacții locale temporare precum și hipertermie. Ca la orice alt vaccin, poate apărea reacții de hipersensibilitate. Acestea sunt rare și necesită tratament simptomatic adecvat.

**7. SPECII ȚINTĂ**

Câini



## **8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE**

Se injectează subcutanat 1 doză de 1 ml conform cu următorul program:

- Prima vaccinare**

- prima vaccinare începând cu săptămâna a 7-a de viață
- a doua vaccinare 3-5 săptămâni mai târziu, începând cu a 12-a săptămână de viață.

- Revaccinarea**

Anuală



## **9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ**

A se aplica procedurile aseptice obișnuite.

A se utiliza echipament pentru injectare steril, fără urme de dezinfecțanți și/sau antiseptice.

A se utiliza imediat după reconstituire.

## **10. TIMP DE AȘTEPTARE**

Nu este cazul.

## **11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

A se depozita la 2°C- 8 °C, protejat de lumină. A nu se congela.

A se utiliza imediat după reconstituirea peletei liofilizate cu diluantul.

A nu se utiliza după data de expirare menționată pe ambalaj.

## **12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)**

A se vaccina numai animalele sănătoase, corect deparazitate cu cel puțin 10 zile înaintea vaccinării.

Se recomandă ca animalele să nu fie supuse la efort fizic prelungit până când nu se atinge stadiul de imunitate.

Nu există informații disponibile referitoare la siguranță și eficacitate în urma utilizării simultane a acestui vaccin cu orice alt produs.

În cazul unei injectări/auto-injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.

## **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## **14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

## **15. ALTE INFORMAȚII**

Liofilizat: flacon de sticlă cu dop de butil elastomer sigilat cu capsă de aluminiu.

Diluant: flacon de sticlă de tip I cu dop de butil elastomer sigilat cu capsă de aluminiu.

Cutii cu:

10 x 1 doză: 10 flacoane cu 1 doză de liofilizat și 10 flacoane cu 1 ml suspensie

50 x 1 doză: 50 flacoane cu 1 doză de liofilizat și 50 flacoane cu 1 ml suspensie



Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

A se elibera numai pe bază de rețetă medical veterinară.

## DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

HURICAN DHPII2-L, vaccin liofilizat și suspensie injectabilă

## COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

Fiecare doză de vaccin conține:

### Liofilizat:

- Virusul bolii Carre, atenuat.....minim  $10^{4.0}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{5.8}$  DICC<sub>50</sub>
- Adenovirusul canin atenuat(CAV2).....minim  $10^{2.5}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{6.0}$  DICC<sub>50</sub>
- Parvovirusul canin atenuat .....minim  $10^{4.9}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{6.9}$  DICC<sub>50</sub>
- Virusul atenuat al Parainfluenței de tip 2... ....minim  $10^{4.7}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{7.3}$  DICC<sub>50</sub>
- Excipient, qs..... 1 doză

### Suspensie:

- *Leptospira canicola* inactivat
- *Leptospira icterohaemorrhagiae* inactivat
- Excipient q.s..... 1 ml

}  $\geq 80\%$  doză de protecție la hamster

Pentru lista completă a excipienților vezi secțiunea 6.1.

## 3. FORMA FARMACEUTICĂ

Peletă liofilizată de culoare bej-galben deschis și suspensie opacă și omogenă pentru suspensie injectabilă.

## 4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

### 4.1 Specii țintă

Câini.

### 4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

La câini:

Imunizarea activă împotriva bolii Carre, adenovirozelor, parvovirozelor, afecțiunilor respiratorii provocate de virusul Parainfluenței tip 2, leptospirozelor provocate de *Leptospira canicola* și *Leptospira icterohaemorrhagiae*.

Instalarea imunității: 2 săptămâni după prima vaccinare

Durata imunității: 1 an.

### 4.3 Contraindicații

Nu există

### 4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Nu există.

### 4.5 Precauții speciale pentru utilizare

#### Precauții speciale pentru utilizare la animale

A se vaccina numai animalele sănătoase, corect deparazitate cu 10 zile înainte de vaccinare.



**Precăutii speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale**

În cazul unei injectări/auto-injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul prezențării prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.

**4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

Vaccinarea poate induce reacții locale temporare și hipertermie. În cazuri rare, imediat după administrarea injecției, pot apărea dureri trecătoare la locul injecției.

Ca la orice alt vaccin, pot apărea reacții de hipersensibilitate. Acestea sunt rare și necesită tratament simptomatic adecvat.

**4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouat**

Nu au fost raportate reacții adverse la femele în perioada de gestație.

**4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune**

Nu există informații disponibile referitoare la siguranță și eficacitate în urma utilizării simultane a acestui vaccin cu orice alt produs.

**4.9 Cantități de administrat și calea de administrare**

Se injectează subcutanat 1 doză de 1 ml conform cu următorul program:

**• Prima vaccinare**

- prima vaccinare începând cu săptămâna a 7-a de viață
- a doua vaccinare 3-5 săptămâni mai târziu, începând cu a 12-a săptămână de viață.

**• Revaccinarea**

Anuală

**4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz**

Injectarea unei supradoze poate induce o stare de depresie post-vaccinală precum și reacții locale temporare.

**4.11 Timp de așteptare**

Nu este cazul.

**5. PROPRIETĂȚI IMUNOLOGICE**

Codul veterinar ATC: QI07AI02

Vaccin pentru stimularea imunității active împotriva bolii Carre, adenovirozelor, parvovirozelor și infecțiilor respiratorii cu virusul parainfluenței de tip 2 (viu) și împotriva leptospirozelor – *Leptospira canicola* și *Leptospira icterohaemorrhagiae* (inactivat) la câini.

Dupa administrare, vaccinul induce starea de imunitate împotriva bolii Carre, adenovirozelor (CAV 1 și 2), parvovirozelor, afecțiunilor respiratorii cu virusul parainfluenței de tip 2, leptospirozelor provocate de *Leptospira canicola* și *Leptospira icterohaemorrhagiae* la câine, demonstrate prin proba virulentă și prin prezența anticorpilor.

**6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE**

**6.1 Lista excipientilor**

Dizaharide

Dextran  
Peptid  
Proteină hidrolizată  
Săruri

## 6.2 Incompatibilități

A nu se amesteca cu alte produse medicinale veterinar.

## 6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar în ambalaj original: 24 de luni.

Perioada de valabilitate după reconstituire, în conformitate cu directivele: a se utiliza imediat după reconstituire.

## 6.4 Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra și depozita în condiții de refrigerare (2°C- 8 °C). A se proteja de lumină. A nu se congela.

## 6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Peleta liofilizată: flacon de sticlă de tip I, de o doză, cu dop de butil elastomer sigilat cu capsă de aluminiu.

Diluant: flacon de sticlă de tip I, de o doză, cu dop de butil elastomer sigilat cu capsă de aluminiu.

- 10 x 1 doză: 10 flacoane de 1 doză liofilizat și 10 flacoane de 1 ml suspensie

- 50 x 1 doză: 50 flacoane de 1 doză liofilizat și 50 flacoane de 1 ml suspensie

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

## 6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinar neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Containerele goale și containerele cu orice produs neutilizat trebuie dezinfecțiat înainte de eliminare.

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## 7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

MERIAL

29, Avenue Tony Garnier

F-69007 Lyon

Franța

## 8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

090119

## 9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

27.01.2004

## 10. DATA REVIZUIIRII TEXTULUI

Aug.2010

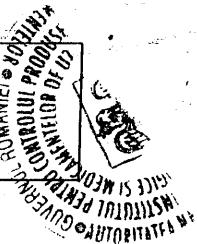
## INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE

A se elibera numai pe bază de rețetă medical veterinară.



## INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

10 x 1 doză: 10 flacoane de 1 doză liofilizat și 10 flacoane de 1 ml suspensie  
50 x 1 doză: 50 flacoane de 1 doză liofilizat și 50 flacoane de 1 ml suspensie



### 1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

EURICAN DHPPI2-L, vaccine liofilizat, suspensie injectabilă.

### 2. DECLARAREA SUBSTANTELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANTE

Fiecare doză de vaccin conține:

Componenta liofilizată :

- Virusul bolii Carre, atenuat.....minim  $10^{4.0}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{5.8}$  DICC<sub>50</sub>
- Adenovirusul canin atenuat(CAV2).....minim  $10^{2.5}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{6.0}$  DICC<sub>50</sub>
- Parvovirusul canin atenuat .....minim  $10^{4.9}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{6.9}$  DICC<sub>50</sub>
- Virusul atenuat al Parainfluenței de tip 2.....minim  $10^{4.7}$  DICC<sub>50</sub> maxim  $10^{7.3}$  DICC<sub>50</sub>

Componenta lichidă:

- *Leptospira canicola* inactivat
- *Leptospira icterohaemorrhagiae* inactivat
- Excipient q.s..... 1 ml

}  $\geq$  80% doză de protecție la hamster

### 3. FORMA FARMACEUTICĂ

Liofilizat și diluant pentru suspensie injectabilă.

### 4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

- 10 x 1 doză: 10 flacoane de 1 doză liofilizat și 10 flacoane de 1 ml solvent
- 50 x 1 doză: 50 flacoane de 1 doză liofilizat și 50 flacoane de 1 ml solvent

### 5. SPECII ȚINTĂ

Câini

### 6. INDICAȚIE (INDICAȚII)

Cități prospectul înainte de utilizare

### 7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Administrare subcutanată

Cități prospectul înainte de utilizare

### 8. TEMPORALITATEA

Nu este cazul

### 9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ

Cități prospectul înainte de utilizare



**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {Jună/an}

A se utiliza imediat după reconstituire.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A se păstra și transporta în condiții de refrigerare (2°C- 8 °C).

A se protejează de lumină.

A nu se congela.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Citiți prospectul înainte de utilizare

**13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

Numai pentru uz veterinar.

A se elibera numai pe bază de rețetă medical veterinară.

**14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

MERIAL

29, Avenue Tony Garnier

F-69007 Lyon

Franța

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

**17. NUMĂRUL DE FABRICАȚIE AL SERIEI DE PRODUS**

Lot {număr}



**INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ  
PRIMAR**

Liofilizat, flacon de sticlă de tip I

**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

EURICAN DHPII2- L

**2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ (SUBSTANȚE) ACTIVĂ (ACTIVE)**

**3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE**

1 doză.

**4. CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE**

Se injectează subcutanat.

**5. TIMP DE AȘTEPTARE**

Nu este cazul

**6. NUMĂRUL SERIEI**

Lot{număr}

**7. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}

**8. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”**

Numai pentru uz veterinar.



**INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ**

**NUMAR**

**Suspenzie, flacon de sticlă de tip I**

**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

EURICAN DHPII2- L

**2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ (SUBSTANȚE) ACTIVĂ (ACTIVE)**

**3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE**

1 doză

**4. CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE**

Se injectează subcutanat.

**5. TEMPORISCAZUL DE AȘTEPTARE**

Nu este cazul

**6. NUMĂRUL SERIEI**

Lot{număr}

**7. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}

**8. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”**

Numai pentru uz veterinar.

